



**القائمة المرحلية الموحدة للدخل**  
 لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٤,٢١٢	١٧,٤١٥	٤٨١	٦,٢٣٨	دخل الإستثمار - صافي
٢,٨٧٦	٣,٠٩٤	٩١٦	١,٣٢٦	دخل الفوائد
٧,١٨٩	٢٠,٥٠٩	١,٣٩٧	٧,٥٦٤	رسوم وعمولات
١٦,٧٦٠	١٥,٥٩٩	٣,٧٢٨	٤,٣٢٨	خسائر تحويل العملات الأجنبية - صافي
(٣,٤٧٠)	(٣٣٣)	(٨٥٩)	(١٦١)	حصة البنك من نتائج الشركات الزميلة - صافي
٢,٨٣٧	(١,٤١٩)	٧٥	(١,٥٩٤)	مجموع الدخل
٢٣,٣٠٦	٣٤,٣١٦	٤,٢٤١	١٠,١٣٧	مصروفات الفوائد
(٨,٦٣٥)	(١١,٥٧٦)	(٢,٩١٠)	(٤,١٧٨)	الدخل التشغيلي قبل المخصصات والمخصصات
١٤,٦٧١	٢٢,٧٤٠	١,٤٣١	٥,٩٥٩	رواتب ومزايا
(١٦,٧١٨)	(١٢,٥٩٨)	(٥,٤١٥)	(٤,٢٩٢)	مصروفات عامة وإدارية
(٨,٠١٧)	(٧,٧٥٥)	(١,٩٠٩)	(٢,٣٨٢)	(الخسارة) الدخل التشغيلي قبل المخصصات
(١٠,٠٦٤)	٢,٣٨٧	(٥,٨٩٣)	(٧١٥)	مخصصات انتفت الحاجة إليها (مخصصات) للقروض والذمم المدينة
٣,٠٠٠	(٥٩٧)	-	١,٦٦٤	مخصص الاضمحلال من الإستثمارات
(١,٧٠٠)	(٤٦٢)	-	-	الضرائب - صافي
(٢٠)	(١,٠٧١)	(١٤)	٩٣	صافي الربح (الخسارة) للفترة من العمليات المستمرة
(٨,٧٨٤)	٢٥٧	(٥,٩٠٧)	١,٠٤٢	العمليات الموقوفة
٨,٧٩٠	١٠,٧٤٨	٥,١٣٦	٢,١٢٨	صافي الدخل من العمليات الموقوفة
٦	١١,٠٠٥	(٧٧١)	٣,١٧٠	صافي الربح (الخسارة) للفترة
(٥,٩١٢)	٢,٧٠٧	(٢,٤٥٤)	٩٧٢	صافي الربح (الخسارة) العائدة إلى حقوق غير مسيطرة
٥,٩١٨	٨,٢٩٨	١,٦٨٣	٢,١٩٨	صافي الربح العائد إلى مساهمي الشركة الأم
صافي الربح (الخسارة) للفترة العائدة إلى:				
حقوق غير مسيطرة				
(٥,٠٣١)	٥٢٥	(٢,٨٦٣)	٣١٩	- من العمليات المستمرة
(٨٨١)	٢,١٨٢	٤٠٨	٦٥٣	- من العمليات الموقوفة
(٥,٩١٢)	٢,٧٠٧	(٢,٤٥٤)	٩٧٢	
مساهمي الشركة الأم				
(٣,٧٥٣)	(٢٦٨)	(٢,٠٤٥)	٧٣٣	- من العمليات المستمرة
٩,٦٧١	٨,٥٦٦	٤,٧٢٨	١,٤٧٥	- من العمليات الموقوفة
٥,٩١٨	٨,٢٩٨	١,٦٨٣	٢,١٩٨	

**القائمة المرحلية الموحدة للدخل الشامل**  
 لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٦	١١,٠٠٥	(٧٧١)	٣,١٧٠	صافي الربح (الخسارة) للفترة
الدخل (الخسارة) الشاملة الأخرى للفترة التي سيعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة في الفترات اللاحقة:				
٥٨٩	١,٧٤٥	١٣٦	٦٥٢	- احتياطي تحويل العملات الأجنبية
٦,٢٨٧	١٩,١٠٦	٤,٥٥٢	٢,١٩٠	- احتياطي القيمة العادلة
٢,٩٤٩	-	٦٥٤	-	- محول إلى القائمة المرحلية الموحدة للدخل عند الإستبعاد
(٣٢٢)	(٢١٥)	(٤٠)	١٤٦	- تحوطات التدفقات النقدية
٩,٥٠٢	٢٠,٦٣٦	٥,٢٠٢	٢,٩٨٨	الدخل الشامل الآخر للفترة الذي سيعاد تصنيفه إلى الربح أو الخسارة في الفترات اللاحقة
(٨,٠٧٨)	(٣,٤٢٢)	(٢,٤٢٥)	(٤٧)	الخسارة الشاملة الأخرى للفترة من العمليات الموقوفة التي سيعاد تصنيفها إلى الربح أو الخسارة في الفترات اللاحقة
١,٤٣١	٢٨,٢١٩	١,١٠٦	٦,١١١	مجموع الدخل الشامل للفترة
٧,٤٤٧	٢٣,٣٤٨	٦,١٠٥	٤,٥٨٢	مجموع الدخل (الخسارة) الشاملة العائدة إلى مساهمي الشركة الأم
(٦,٠١٦)	٤,٨٧١	(٤,٩٩٩)	١,٥٢٩	- حقوق غير مسيطرة
١,٤٣١	٢٨,٢١٩	١,١٠٦	٦,١١١	

**القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي**  
 كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧

مراجعة	مدققة	مراجعة	
٢٠١٦	٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
١٤٧,٨٨٨	١٧٦,٨٨٠	٣٣,٤٥٨	الموجودات
٢٥١,٧٤٥	١٨٧,٣٥٠	١٠١,٧٦٥	ودائع لدى بنوك وتحت الطلب
٥٣,٢٢٣	٤٥,١٧٨	٢٤,٨٨٦	إيداعات لدى البنوك
٤٠٨,٣٦٨	٤٠٤,٤٣٦	٢٥٤,٩٩٨	إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١,١٤٩,٧٥٨	١,١٨٤,٨٠٤	١١,٧٨٥	إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
١٣٨,٧٨٧	١١٢,٧٣٥	٥٤,٩٣٠	قروض ودمم مدينة
٧١٨,٤١٠	٧٠٩,٠٤٣	١٤٠,٤٨٦	موجودات أخرى
١٠٢,٢٠٤	١٠١,٣٢٦	١٠٥,٥٠٦	إستثمارات في شركات زميلة
٣٩,٥١٣	٣٢,١١٧	١,٦٤١	إستثمارات عقارية
٥٢,٧٠٥	٥١,٨٦٨	٥١,٦٧١	ممتلكات ومعدات
١٩٨	-	٢,٢٠٨,٤٧٤	النشأة
٣,٠٦٢,٧٩٩	٣,٠٠٥,٧٧٧	٢,٩٨٩,١٥٠	موجودات محتفظ بها لغرض البيع
مجموع الموجودات			
المطلوبات وحقوق الملكية			
المطلوبات			
٧٨٢,٥٤٦	٧٢٦,٢٢٢	٣٥٦,٧٨٤	مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى
٩٣٢,٩٨٥	٩٨٥,٢١٠	٥٠,١٣٥	ودائع العملاء
٦١٧,٦٣٣	٦٥٢,١٢٥	١٢١,٠٢١	قروض مستحقة الدفع
١٣٣,٤٧٠	٥٠,٠٠٠	-	دين ثانوي
٦١,٣٦٨	٦٢,٧٢٤	٣٦,٢٤٣	مطلوبات أخرى
٢١١	-	١,٨٦٧,٢٣٩	مطلوبات متعلقة مباشرة بموجودات محتفظ بها لغرض البيع
٢,٥١٩,١٠٢	٢,٤٧٦,٢٨١	٢,٤٣١,٤٢٢	مجموع المطلوبات
حقوق الملكية			
٢٠٨,٦٥١	٢٠٨,٦٥١	٢٠٨,٦٥١	رأس المال
(١٨,١٣١)	(١٨,١٣١)	(١٨,١٣١)	أسهم خزانة
١١,٤٥٩	١١,٤٥٩	١١,٤٥٩	علاوة إصدار أسهم
٩٩,٨٨٨	١٠٠,٥١٤	١٠٠,٥١٤	احتياطي قانوني
٨٠,٣٧٣	٨٠,٩٩٩	٨٠,٩٩٩	احتياطي عام
١٤,٢٤٨	١٤,٢٤٨	١٤,٢٤٨	احتياطي أسهم خزانة
(٤٩,٥٣٣)	(٤٩,٩٦٦)	(٣٩,٩١٣)	احتياطي القيمة العادلة
(٣١,٩٨٧)	(٣٧,٤٧٦)	(٢٧,٤٧٩)	احتياطي تحويل عملات أجنبية
٨٦,٤١٥	٨٣,٧١١	٩٠,٢٥٧	أرباح مبقاة
٤٠١,٢٨٣	٣٩٤,٠٠٩	٤١٥,٦٠٥	رأس المال والاحتياطيات العائدة إلى مساهمي الشركة الأم
٣٣,٠٠٠	٣٣,٠٠٠	٣٣,٠٠٠	رأس المال الدائم فئة ١
١٠٩,٣١٣	١٠٢,٤٤٧	١٠٩,١٢٣	حقوق غير مسيطرة
٥٤٣,٦٩٦	٥٢٩,٤٥٦	٥٥٧,٧٢٨	مجموع حقوق الملكية
٣,٠٦٢,٧٩٩	٣,٠٠٥,٧٧٧	٢,٩٨٩,١٥٠	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

**القائمة المرحلية الموحدة المختصرة للتدفقات النقدية**  
 لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)

لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر				
٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧	
ألف	ألف	ألف	ألف	
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	
٢٤٢,٥٧٧	(١٥,٧٨٨)	(١٥,٧٨٨)	٢٤٢,٥٧٧	صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية
١,٢٨٠	(٢٥,٧١٥)	(٢٥,٧١٥)	١,٢٨٠	صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة الإستثمارية
(٨٣,٧٤٥)	٨٤,٥٢٠	٨٤,٥٢٠	(٨٣,٧٤٥)	صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية
٢,٩٠٣	٤,٩٩٧	٤,٩٩٧	٢,٩٠٣	تعديلات تحويل العملات الأجنبية
(٤,٩٠٠)	٣,٩٩٩	٣,٩٩٩	(٤,٩٠٠)	تغيرات في حقوق غير مسيطرة
١٥٨,١٦٥	(٣٨,٠٢٧)	(٣٨,٠٢٧)	١٥٨,١٦٥	صافي التغيرات في النقد وما في حكمه
٢٢٠,٩٥٧	٣٥٧,٠٦٧	٣٥٧,٠٦٧	٢٢٠,٩٥٧	النقد وما في حكمه في ١ يناير
٣٧٩,١٢٢	٣١٩,٠٤٠	٣١٩,٠٤٠	٣٧٩,١٢٢	النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر

**القائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية**  
 لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ (مراجعة)

العائد إلى مساهمي الشركة الأم											
رأس المال	أسهم خزانة	علاوة إصدار أسهم	احتياطي قانوني	احتياطي عام	احتياطي	أرباح	احتياطي تحويل العملات الأجنبية	احتياطي القيمة العادلة	احتياطي	المجموع	رأس المال
ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف	ألف
دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي	دولار أمريكي
٢٠٨,٦٥١	(١٨,١٣١)	١١,٤٥٩	١٠٠,٥١٤	٨٠,٩٩٩	١٤,٢٤٨	(٢٧,٤٧٦)	(٤٩,٩٦٦)	٨٦,٤١٥	٣٣,٠٠٠	٤١٥,٦٠٥	٢٠٨,٦٥١
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٨,٢٩٨	٢٠٨,٦٥١
-	-	-	-	-	-	٤,٩٩٧	١٠,٠٥٢	-	-	١٥,٠٥٠	٢٠٨,٦٥١
-	-	-	-	-	-	٤,٩٩٧	١٠,٠٥٢	-	-	٨,٢٩٨	٢٠٨,٦٥١
-	-	-	-	-	-	(١,٧٥٢)	(١,٧٥٢)	-	-	-	٢٠٨,٦٥١
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٠٨,٦٥١
٢٠٨,٦٥١	(١٨,١٣١)	١١,٤٥٩	١٠٠,٥١٤	٨٠,٩٩٩	١٤,٢٤٨	(٢٧,٤٧٦)	(٤٩,٩٦٦)	٨٦,٤١٥	٣٣,٠٠٠	٤١٥,٦٠٥	٢٠٨,٦٥١
٢٠٨,٦٥١	(١٨,١٣١)	١١,٤٥٩	٩٩,٨٨٨	٨٠,٣٧٣	١٤,٢٤٨	(٤٨,٨٩٠)	(٤٨,١٥٩)	٨٠,٣٧٣	٣٣,٠٠٠	٣٩٣,٩٣٦	٢٠٨,٦٥١
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٥,٩١٨	٢٠٨,٦٥١
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	١,٥٢٩	٢٠٨,٦٥١
-	-	-	-	-	-	٢,٩٠٣	(١,٢٧٤)	-	-	-	٢٠٨,٦٥١
-	-	-	-	-	-	٢,٩٠٣	(١,٢٧٤)	-	-	٧,٤٤٧	٢٠٨,٦٥١
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٠٨,٦٥١
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	٢٠٨,٦٥١
٢٠٨,٦٥١	(١٨,١٣١)	١١,٤٥٩	٩٩,٨٨٨	٨٠,٣٧٣	١٤,٢٤٨	(٤٩,٥٣٣)	(٤٩,٥٣٣)	٨٦,٤١٥	٣٣,٠٠٠	٤٠١,٢٨٣	٢٠٨,٦٥١

استخرجت القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي والقائمة المرحلية الموحدة للدخل والقائمة المرحلية الموحدة للتغيرات في حقوق الملكية والقائمة المرحلية الموحدة للتدفقات النقدية المختصرة للتدفقات النقدية والقائمة المرحلية الموحدة للدخل الشامل المبينة أعلاه من التوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة لبنك الخليج المتحد ش.م.ب. لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٧ والتي تمت الموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة في ١٢ نوفمبر ٢٠١٧ وتمت مراجعتها من قبل ارنست ويونغ - مملكة البحرين

مسعود حيات  
 رئيس مجلس الإدارة

فيصل العيار  
 نائب رئيس مجلس الإدارة

حسين لالاني  
 الرئيس التنفيذي بالإبادة

**الشركات التابعة الرئيسية**

**الشركات الزميلة الرئيسية**

KAMCO B.C.O.L.C. FIMBANK

بنك بروطان BURGAN BANK

بنك الخليج المتحد للخدمات المالية شمال إفريقيا United Gulf Financial Services North Africa

تقاة NORTH AFRICA

شركة العقارات المتحدة United Real Estate Company